

## CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR

EL "PAMPANITOS ALTOS DEL PUERTO" - CALLE LARGA - VALPARAÍSO

CARLOS EUGENIO SEGURA VALDÉS

Nº (Nº) IVA: 1258-2015

En Viña del Mar, a 22 de diciembre de 2015, entre **FUNDACIÓN EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR** RUT Nº 70-574.905-0, representada por su Directora Regional doña **PAOLA ALVAREZ CAYULEF**, cédula de identidad Nº 9.981.031-9, ambos domiciliadas en Siete Norte Nº1094, Viña del Mar, en adelante "Fundación Integra" o "Integra" por una parte y, por la otra, don **CARLOS EUGENIO SEGURA VALDÉS**, cédula de identidad Nº5.829.630-9, con domicilio en Villa El Dorado Nº743, San Esteban, en adelante el "transportista" se ha convenido el siguiente contrato de transporte que se regirá por las normas pertinentes de la Ley Nº 18.290 del Decreto Nº 38 de 1992 del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones, de la Ley Nº 19.831 de 2002, del Decreto Nº 38 de 2003 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, y las siguientes estipulaciones:

**PRIMERO: OBJETO.** Fundación Integra, en calidad de mandataria y en representación de las personas señaladas en el **ANEXO Nº 1** de este instrumento, contrata al transportista para que efectúe el transporte de **44 NIÑOS(AS)** beneficiarios de la institución desde el domicilio de estos hasta el jardín infantil "**PAMPANITOS ALTO DEL PUERTO**" en recorrido de ida y regreso, para el proyecto "Vacaciones en mi Jardín".

**SEGUNDO: CONDUCTORES Y ACOMPAÑANTES.** El conductor del vehículo que se individualiza en la letra a) de la cláusula séptima, será doña **CLAUDIA JEANETTE ROJAS ROJAS**, cédula de identidad Nº9.363.277-K, con domicilio en Pasaje Bladimir Segura Nº2004, Población El Sol del Valle, San Esteban siendo asistida en el servicio por doña **CAROLINA DE LAS MERCEDES SEGURA ROLDÁN**, cédula de identidad Nº 16.306.613-0, con domicilio en Villa El Dorado Nº743, San Esteban. El conductor del vehículo que se individualiza en la letra b) de la cláusula séptima, será don **CARLOS ANDRÉS SEGURA ROLDÁN**, cédula de identidad Nº14.422.095-1, con domicilio en Villa El Dorado Nº743, San Esteban siendo asistido en el servicio por doña **MIRIAM CONSTANZA CONTRERAS ROLDÁN**, cédula de identidad Nº18.284.971-9, con domicilio en Pasaje Turquesa Nº237, Villa Esmeralda, San Esteban.

**TERCERO: PAGO DE LOS SERVICIOS.** Por los servicios contratados, Integra pagará al transportista mensualmente la suma total de **\$1.440.000.- (un millón cuatrocientos cuarenta mil pesos)**, exento de IVA, contra entrega de la respectiva factura o boleta.

**CUARTO: PLAZO DEL CONTRATO.** El servicio de transporte contratado se comenzará a prestar el día **11 DE ENERO DE 2016** hasta el día **19 DE FEBRERO DE 2016**. Sin perjuicio de esto, Integra se reserva la facultad de poner término al contrato unilateralmente en cualquier momento, sin expresión de causa, y sin derecho a indemnización, para lo cual deberá dar aviso al transportista por escrito con a lo menos diez días de anticipación.

**QUINTO: OBLIGACIONES DEL TRANSPORTISTA.** El transportista se obliga especialmente a

- a) Recoger y dejar en los respectivos hogares, previamente estipulados, a los niños y niñas beneficiarios del servicio contratado, según la ruta y horarios establecidos por Integra;
- b) Transportar a los niños y niñas beneficiarios en las condiciones normales del servicio de transporte escolar, acorde con las normas legales vigentes;
- c) Mantener la calidad y el buen estado de los vehículos utilizados para el cumplimiento del objeto de este contrato;
- d) No transportar más niños y niñas que los que corresponda al vehículo utilizado, conforme a la capacidad del mismo señalado en su Certificado de Revisión Técnica;
- e) Velar por la seguridad de los niños y niñas desde su recepción en el vehículo hasta su entrega en el establecimiento, o en su casa o domicilio, según sea su destino;
- f) Efectuar el transporte de **LUNES a VIERNES**, en la mañana desde las **08:00 a las 09:00** horas, y en la tarde, desde las **17:30 a las 18:00** horas;
- g) Disponer que en los vehículos se encuentre presente en todo el recorrido un conductor habilitado y un acompañante adulto que asumirán las obligaciones anteriores, con especial énfasis en el cuidado de los niños y niñas al descender del vehículo e ingresar al establecimiento o a su casa o domicilio;
- h) Ubicar en un lugar visible de los vehículos una tarjeta que permita identificar al conductor del mismo en cualquier momento, mientras se preste el servicio de transporte escolar;
- i) Contratar el Seguro Obligatorio de Accidentes Personales causados por Circulación de Vehículos Motorizados, establecido en la Ley N° 16 425, modificada por la Ley N° 18 490, y
- j) Informar a Fundación Integra cualquier hecho en el que pueda estar involucrado cualquiera de los conductores o sus acompañantes y que diga relación con faltas o delitos que afecten a los niños y niñas beneficiarios, o que impliquen una amenaza o perturbación de sus derechos, debiendo reemplazar inmediatamente al personal a su cargo que sea denunciado por estos hechos.

Es responsabilidad del transportista el cumplimiento de las disposiciones legales y reglamentarias que regulan el transporte escolar, como asimismo que el conductor se encuentre habilitado para su conducción, sin que Fundación Integra o sus mandantes tengan responsabilidad de ninguna especie en dicha materia.

**SIXTO: OBLIGACIONES DE INTEGRA.** Integra se obliga a informar oportunamente al transportista sobre los cambios de domicilio de los niños y niñas beneficiarios, para efectos de la planificación de las rutas respectivas, y cualquier otro evento que pudiera alterar la normal prestación de los servicios contratados.

**SÉPTIMO: VEHÍCULOS DESTINADOS AL TRANSPORTE.** El traslado de los niños y niñas se efectuará en los siguientes vehículos:

a) **MINIBÚS DE TRANSPORTE ESCOLAR** marca **PEUGEOT**, modelo **BOXER 2.0**, año **2004**, placa patente **XY 64-11**

b) **MINIBÚS DE TRANSPORTE ESCOLAR** marca **PEUGEOT**, modelo **BOXER TOLE 2.0**, año **2007**, placa patente **WT 35-54**.

**OCTAVO. INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO.** En caso que cualquiera de los vehículos singularizados anteriormente, debido a fallas mecánicas, por encontrarse en reparación o por cualquier otra causa imputable al transportista no preste los servicios contratados, se deducirá del valor mensual estipulado en la cláusula tercera el valor proporcional por las horas y/o días que haya durado dicha interrupción.

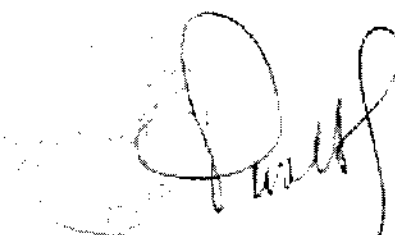
**NOVENO: COMODATO.** Fundación Integra entrega en comodato en este acto al transportista la cantidad de **09 SILLAS PARA TRANSPORTE DE NIÑOS**, debiendo emplear el mayor cuidado en la conservación de cada una de ellas y restituirlas cuando finalice el servicio de transporte o en cualquier momento en que Fundación Integra lo requiera.

**DÉCIMO: PUBLICIDAD DE LA INFORMACIÓN.** Se deja constancia que este contrato se sujeta a las normas de la Ley de Transparencia.

**UNDÉCIMO: DOMICILIO Y JURISDICCIÓN.** Las partes fijan su domicilio en la ciudad de **Viña del Mar** y prorrogan competencia para ante sus Tribunales de Justicia.

El presente contrato se firma en cuatro ejemplares de igual tenor y fecha, quedando uno en poder del transportista y los restantes en poder de Fundación Integra.

  
**CARLOS SEGURA VALDÉS**  
5.829.630-9  
TRANSPORTISTA

  
**PAOLA ALVAREZ CAYULEF**  
DIRECTORA REGIONAL  
FUNDACIÓN INTEGRA-VALPARAÍSO

**ANEXO N° 1**  
**CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR**

CARLOS EUGENIO SEGURA VALDES  
JARDIN INFANTIL "PAMPANITOS ALTO DEL PUERTO" (COMUNA CALLE LARGA)  
REGION DE VALPARAISO

Transportista	CARLOS EUGENIO SEGURA VALDES
Conductor	CLAUDIA JEANETTE ROJAS ROJAS CARLOS ANDRES SEGURA ROLDAN
Acompañante	CAROLINA DE LAS MERCEDES SEGURA ROLDAN MIRIAM CONSTANZA CONTRERAS ROLDAN

N°	MANDANTE	NOMBRE DEL MENOR	CONDUCTOR
1	Eva Jara Perez	Aymar Scarlett Lazcano Jara	Carlos Andres Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
2	Juana Flores Flores	Benjamin Alejandro Hidalgo Flores	Carlos Andres Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
3	Paula Taucan Briceño	Benjamin Alfonso Gonzalez Taucan	Carlos Andres Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
4	Fabiola Mira Muñoz	Christopher Rojas Mira	Carlos Andres Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
5	Carmen Urbina Baeza	Erick Garrido Urbina	Carlos Andres Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
6	Clara Droguett Maurer	Gabriel Stefanovich Droguett	Carlos Andres Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
7	Jawiera Otarola Zambrano	Isidora Belén González Otarola	Carlos Andres Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
8	Maria Jimena Rodriguez	Massimiliano Vargas Rodriguez	Carlos Andres Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
9	Francisca Gonzalez Pineca	Naozon Lucian Gonzalez Gonzalez	Carlos Andres Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
10	Camila Navarro Aumis	Sofia Emilia Otarola Navarro	Carlos Andres Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
11	Barbara Ruiz Araya	Xiomara Alejandra Anabalón Ruiz	Carlos Andres Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
12	Pamela Arancibia Herrera	Aracely Emilia Martinez Arancibia	Carlos Andres Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
13	Kristeter Fierro Beltran	Benedic Antonio Acablaza Fierro	Carlos Andres Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
14	Maria Cornejo Carcamo	Emilia Nicole Cornejo Cornejo	Carlos Andres Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
15	Priscila Hurtado Alfaro	Florencia Pascale Bouselliet Hurtado	Carlos Andres Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
16	Maria Ester Levin Cunneap	Judith Antonella Gallardo Levin	Carlos Andres Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
17	Hortensia Chaparro Reyes	Ivana Poulet Muñoz Chaparro	Carlos Andres Segura Roldán

			Claudia Jeanette Rojas Rojas
16	Catherine Omedo Olivares	Jordan Rodrigo Lewin Omedo	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
19	Fernanda Garrido Velásquez	Thomas Andrés Montoya Garrido	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
20	Evangelina Heredia Heredia	Vaiyhara Rivera Heredia	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
21	Katuska Oliva Mora	Agustina Anabella Paz Oliva Oliva	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
22	Joselyn Moyano Aguilar	Annaa Florencia Casanova Moyano	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
23	Melisa Riveros Baeza	Alexia Catalina Neira Riveros	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
24	Roxana Muñoz Morales	Felipe Simon Lopez Muñoz	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
25	Nicole Lobos Muñoz	Joaquin Alexander Jimenez Lobos	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
26	Mery Valenzuela Ahumada	Matias Ignacio Norman Valenzuela	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
27	Nidia Viljarroel	Sofia Belem Gomez Viljarroel	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
28	Miguel Caceres Ramirez	Valentina Anais Caceres Jara	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
29	Gypsia Juan Leon	Antonia Anais Viljarroel Juan	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
30	Silvana Lira Gonzalez	Esay Mariano Nuñez Lira	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
31	Katharina Muñoz Muñoz	Isidora Anais Camus Muñoz	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
32	Maria Villegas Morales	Joaquin Espinoza Villegas	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
33	Paola Lira Salinas	Montserrat Karina Cordero Lira	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
34	Camilo Alejandro Serey Gomez	Simon Arancibia Serey	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
35	Yasenia Manzano Muñoz	Cristobal Jesus Ahumada Manzano	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
36	Yurizza Ramos Vargas	Renata Saavedra Ramos	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
37	Yarella Urbina Baeza	Alvaro Herman Verdejo Urbina	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
38	Solange Pinto Mora	Javiera Antonia Alfaro Pinto	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
39	Johanna Taucan Briceño	Emilia Antonella Osorio Taucan	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
40	Teodora Quispe	Mildred Anni Huanca Quispe	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
41	Karla Valdivia Reyes	Josefa Vasquez Valdivia	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
42	Maria Rodriguez Faurdez	Isabella Baez Espina	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas
43	Enik Barraza Contreras	Nicolas Emilio Guerra Barraza	Carlos Andrés Segura Roldán Claudia Jeanette Rojas Rojas



Paola Diata Villanuel

Isidora Belén Rojas Olate

Carlos Andrés Segura Rolcan  
Claudia Jeannette Rojas Rojas



**CARLOS EUGENIO SEGURA VALDÉS**  
5.829.630-9  
TRANSPORTISTA



**PAOLA ALVAREZ CAYULEF**  
DIRECTORA REGIONAL  
FUNDACIÓN INTEGRA